

20 МАЯ в Ашхабаде началось региональное совещание работников литературных журналов и издательств республик Средней Азии и Казахстана. В совещании участвуют писатели, критики этих республик, а также Москвы и Закавказья. В президиуме — первый секретарь ЦК КП Туркмении С. Бабасов, секретарь ЦК КП Туркмении Н. Дурдыев, председатель Совета Министров республики Д. Каарев, председатель Президиума Верховного Совета Туркменской ССР А. Сарыев. В зале — представители общественности.

Первый вопрос повестки дня — о ходе подготовки ко второй международной конференции писателей стран Азии и Африки, которая состоится в текущем году в Ташкенте. Председатель совещания К. Сайтлинев предоставляет слово члену Советского подготовительного комитета, секретарю правления Союза писателей СССР К. Симонову.

— Главная цель нашего совещания сегодня, — начал К. Симонов, — обсуждение предпринятых комитетом мер, уже внесенных практических предложений, а еще больше — новые деловые конкретные предложения, направленные на помощь комитету, на расширение планов подготовки. Наше совещание должно подумать — что мы все, особенно наши издательства и журналы, можем и обязаны сделать, чтобы хорошо, широко, разносторонне подготовиться к конференции.

Нельзя даже на таком практическом, организационном совещании не сказать о важности этой конференции, ее международном резонансе. Была узбекская поэзия Зульфиши на первой такой конференции в Дели от имени советской делегации предложила сделать местом второй — Ташкент, собравшиеся писатели горячо приветствовали это предложение. А мы, советские писатели, представлявшие в Дели девять советских литераторов, уже там еще и еще раз почувствовали, какая большая ответственность ложится на нас. Это большая и радостная ответственность, ибо такое решение вновь показало, как колоссально вырос авторитет Советского Союза, его добре ми среди общественности стран Востока. Мы представляем в Дели великую, единую, многонациональную советскую литературу. Для нас эти слова звучат привычно. Но как страдают писатели Востока, например, писатели многоязычной Индии, от взаимной разобщенности! Это, конечно, их беда, а не наша. Это вина колонизаторов, насаждавших разобщенность в течение веков.

Значение предстоящей в Ташкенте конференции не просто узко литературное. Японские писатели, которых были недавно в Москве, рассказали нам, что у них в Японии интерес к конференции охватывает не только литературные круги, но вышел даже за рамки кругов интеллигентии. Конференцией интересуются в странах Запада и других странах мира.

— Несколько месяцев назад, — сказал К. Симонов, — я был в Аргентине. В Буэнос-Айресе состоялась встреча с писателями некоторых южноамериканских государств. Они говорили о своем большом желании послать наблюдателей в Ташкент. У нас с писателями Азии и Африки, говорили они, много общих проблем — борьба с колониализмом, например, противодействие американскому империалистическому нацизму, проблема единства и связей литератур южноамериканских народов.

— Мы должны ясно понимать, — заявил К. Симонов, — какую большую роль играют такие конференции в борьбе против «западного» высокомерия. Люди, им зараженные, считающие, что мир замыкается на них, иногда не прочь рассуждать — в Дели подобные речи были тоже — о современном кризисе мировой культуры. Это неверно, отвечали мы. Если им угодно говорить о кризисе, то надо сказать, что в тупик зашла так называемая «западная» империалистическая культура. Кризис мировой культуры нет, и конференции в Дели и предстоящая ташкентская — еще одно тому доказательство.

К. Симонов подчеркнул, что литературу нельзя отрывать от культуры, культуры от экономики. У нас в Советском Союзе сломаны все «святыни, традиционные» противопоставления Запада Востоку во всех областях жизни. Одна из важных задач советской делегации на предстоящей конференции — как можно лучше и убедительнее показать великолепный опыт Советского Востока во всех областях жизни. Дело это не прошло. Мы не можем не учитывать, что к

## По-соседски, по-дружески, по-братьски

Неделя литовской литературы в Белоруссии

ТРАДИЦИОННЫМИ стали у белорусских писателей встречи со своими друзьями из братских республик. В позапрошлом году они побывали в Молдавии, в прошлом приняли у себя украинцев и ездили на Украину. А сейчас у них гостят литераторы Литвы.

К встрече своих соседей писатели Белоруссии давно и тщательно готовились. На страницах журналов и газет публиковались стихи и рассказы литовских писателей, печатались статьи о литовской литературе. В Государственном издательстве республики выпущена книга литовской поэзии «Голоса друзей», над которой потрудилась большая группа белорусских поэтов-переводчиков. Отдельным изданием вышла «Братская поэзия». Е. Межелайтис.

... Первый по-настоящему майский день на шоссе Минск — Вильнюс, в том месте, где сходятся земли Белоруссии и Литвы, собрались колхозники белорусской сельскохозяйственной артели «Большевики»: девушки и парни — с весенними цветами, пожилые колхозники — с хлебом-солью на самотканном полотенце. Сюда выехала и большая группа белорусских писателей. Здесь, на границе двух братских республик, хозяева радушно встретили гостей.

И до этого встречались литовские писатели со своими белорусскими соотечественниками по перу, но такая массовая встреча — первая в истории двух литератур. На неделю литовской литературы в Белоруссию прибыли: председатель правления Союза писателей Белоруссии А. Венцлович. — Она будет способствовать еще большему укреплению дружбы двух братских народов.

Мы ждем от этой недели очень многое, — заявил А. Венцлович. — Я уверен, что нам удастся многое увидеть, многому научиться у белорусских друзей. Пожелаем же друг другу чаще встречаться на литовской и белорусской землях, встречаться по-соседски, по-дружески, по-братьски. Пусть наши встречи будут плодотворными!

В первый день недели литовские и белорусские поэты выступили перед традиционными городами Молодечно и Ошмяны.

21 мая гости посетили деревню Вязынку Радомковского района — родину народного поэта Белоруссии Янки Купалы, ознакомились с Домом-музеем.

Во второй половине дня участники недели прибыли в белорусскую столицу. В окружном Доме офицера состоялся торжественный вечер.

С кратким рассказом о литовской советской литературе выступил А. Венцлович. Литовские поэты читали свои стихи, белорусские выступали с переводами своих друзей и стихами, посвященными белорусско-литовской дружбе.

Впереди — новые встречи писателей Белоруссии с белорусскими рабочими, колхозниками, интеллигентией.

МИНСК. (Наш корр.)

ПРАГА  
Союзу писателей Чехословакии

Вместе с вами глубоко скорбим по поводу смерти народной писательницы Марии Пуймановой, главной дочери Чехословакии. Имя верного друга Советского Союза, большого мастера слова Марии Пуймановой, всем своим творчеством утверждавшей победу жизни над смертью, навсегда останется в памяти миллионов советских читателей.

СЕКРЕТАРИАТ ПРАВЛЕНИЯ СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ СССР

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

# ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА

ОРГАН ПРАВЛЕНИЯ  
СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ СССР

№ 61 (3872)

Четверг, 22 мая 1958 г.

Цена 40 коп.

## Перед конференцией писателей стран Азии и Африки

нам приедут самые различные люди, с самыми различными представлениями о нашей стране. Ожидается, например, делегаты таких стран Черной Африки, где еще ни разу не бывали советские люди. Будут поездки делегаций, будут происходить беседы, выходящие далеко за рамки только литературных проблем. Налицо огромный интерес к социальной, экономической и культурной жизни нашей страны. Отсюда вытекает, что писатели должны быть готовы удовлетворить этот разностороннейший интерес и суметь рассказать гостям о родной стране, о ее прошлом и настоящем, о хозяйстве, о народном просвещении, о перспективах на будущее. Нужно сделать это как можно лучше. Стало быть, и подготовиться как можно основательнее.

Далее К. Симонов касается ряда конкретных организационных вопросов, связанных с предстоящей конференцией писателей стран Азии и Африки. Намечено перевести несколько крупных произведений узбекской советской литературы (в частности, книги Айбека, Зульфиши, Ш. Раширова) на языки, наиболее распространенные на зарубежном Востоке.

Азгам Сидик поддержал К. Симонова в том, что необходимо возможно шире знакомить делегатов конференции с нашей культурой, с нашим народным хозяйством. Конференция Таджикской ССР готовит много интересного. Например, делегаты увидят большую концертную программу, в которой наряду с произведениями родного искусства будут представлены танцы и песни народов Азии и Африки. Некоторые книги выйдут на арабском языке, доступном многим зарубежным делегатам.

Кара Сидик напомнил собравшимся о большом прогрессивном значении дальнейшей конференции. Несмотря на разные мнения, которые там высказывались, она способствовала консолидации писателей в борьбе против колониализма. Ташкентская конференция должна укрепить и расширить наши связи с писателями Востока. К. Сайтлинев рассказал о постановке переведческого дела в Советском Союзе. Говоря о задачах издательств и журналов, докладчик особенно подчеркнул необходимость реальных сроков и реальных планов, в осуществление которых надоложить максимум настойчивости, инициативности, последовательности.

— Надо предполагать, что к нам придет литераторы из нескольких десятков стран мира, не считая наблюдателей, — заключил К. Симонов. — А если считаться, вместе с ними, можно не ошибиться, сказав: конференция писателей стран Азии и Африки в Ташкенте будет, в сущности, всесмирным форумом. Ответственность на всех нас, советских писателей, недавно в Москве, рассказали нам, что у них в Японии интерес к конференции охватывает не только литературные круги, но вышел даже за рамки кругов интеллигентии. Конференцией интересуются в странах Запада и других странах мира.

— Несколько месяцев назад, — сказал К. Симонов, — я был в Аргентине. В Буэнос-Айресе состоялась встреча с писателями некоторых южноамериканских государств. Они говорили о своем большом желании послать наблюдателей в Ташкент. У нас с писателями Азии и Африки, говорили они, много общих проблем — борьба с колониализмом, например, противодействие американскому империалистическому нацизму, проблема единства и связей литератур южноамериканских народов.

— Мы должны ясно понимать, — заявил К. Симонов, — какую большую роль играют такие конференции в борьбе против «западного» высокомерия. Люди, им зараженные, считающие, что мир замыкается на них, иногда не прочь рассуждать — в Дели подобные речи были тоже — о современном кризисе мировой культуры. Это неверно, отвечали мы. Если им угодно говорить о кризисе, то надо сказать, что в тупик зашла так называемая «западная» империалистическая культура. Кризис мировой культуры нет, и конференции в Дели и предстоящая ташкентская — еще одно тому доказательство.

К. Симонов подчеркнул, что литературу нельзя отрывать от культуры, культуры от экономики. У нас в Советском Союзе сломаны все «святыни, традиционные» противопоставления Запада Востоку во всех областях жизни. Одна из важных задач советской делегации на предстоящей конференции — как можно лучше и убедительнее показать великолепный опыт Советского Востока во всех областях жизни. Дело это не прошло. Мы не можем не учитывать, что к

## Шире подготовку к съездам!

ЭСТОНИЯ

На днях в Таллине состоялось расширенное заседание правления Союза писателей Эстонии, посвященное подготовке к Третьему всесоюзному и Четвертому республиканскому съездам писателей. С сообщением выступил секретарь правления Союза писателей СССР Г. Марков. В прениях приняли участие писатели П. Руммо, П. Куссберг, Ю. Смуул, А. Саар, М. Рауд, В. Бекман, И. Семпер, критики Л. Реммеллас, О. Йиги.

В республике предполагается провести ряд творческих дискуссий, встречи писателей с коллегами из трудиников.

Многие выступавшие говорили, что необходимо больше публиковать литературо-психологические, литературо-критические и обзорные статьи по важнейшим вопросам литературы, по творчеству отдельных писателей, рецензий на новые книги.

КАЗАХСТАН

В Алма-Ате состоялось городское собрание писателей. На собрании обсуждались вопросы подготовки к декаде казахского искусства и литературы в Москве и Третьем всесоюзном съезду писателей.

Выступавшие отмечали успехи в развитии казахской поэзии и прозы за период, после декады 1949 года, вносили конкретные предложения для улучшения пропаганды национальной литературы. Многие выступавшие говорили, что необходимо больше тесного общения писателей братских республик и планомерной подготовки переводческих кадров. Операторы упрашивали «Литературную газету», журнал «Дружба народов» и другие московские журналы и издательства в недостаточном внимании к казахской литературе.

На собрании выступили писатели Г. Мусрепов, Д. Абильев, М. Алимбаев, М. Тиесов, Ж. Саны, М. Конрадбаев, Т. Жароков, С. Мартынов, С. Муканов, А. Тажиев, И. Жарылгасов.

Задачи, стоящие перед советскими писателями в связи с Третьим всесоюзным съездом, подробно охарактеризовал первый секретарь правления Союза писателей СССР А. Суров.

АЗЕРБАЙДЖАН

В переполненном зале Дворца культуры Нахичевани состоялся выездной пленум правления Союза писателей Азербайджана, посвященный творчеству местных литераторов. Вступительное слово произнес Мехти Гусейн.

Нахичевань славится богатыми литературными традициями. Отсюда вышло немало известных писателей, например, Джафарбек Гусейн. Нахичеванская конференция, в частности по постановкам в театрах Таджикской ССР, будет отмечаться 1100-летием юбиляра Рудаки. «Мы хотим, — сказал оратор, — чтобы наши гости приняли в нем участие».

На пленуме отмечали успехи в развитии казахской поэзии и прозы за период, после декады 1949 года, вносили конкретные предложения для улучшения пропаганды национальной литературы. Многие выступавшие говорили, что необходимо больше тесного общения писателей братских республик и планомерной подготовки переводческих кадров. Операторы упрашивали «Литературную газету», журнал «Дружба народов» и другие московские журналы и издательства в недостаточном внимании к казахской литературе.

На пленуме отмечали успехи в развитии казахской поэзии и прозы за период, после декады 1949 года, вносили конкретные предложения для улучшения пропаганды национальной литературы. Многие выступавшие говорили, что необходимо больше тесного общения писателей братских республик и планомерной подготовки переводческих кадров. Операторы упрашивали «Литературную газету», журнал «Дружба народов» и другие московские журналы и издательства в недостаточном внимании к казахской литературе.

На пленуме отмечали успехи в развитии казахской поэзии и прозы за период, после декады 1949 года, вносили конкретные предложения для улучшения пропаганды национальной литературы. Многие выступавшие говорили, что необходимо больше тесного общения писателей братских республик и планомерной подготовки переводческих кадров. Операторы упрашивали «Литературную газету», журнал «Дружба народов» и другие московские журналы и издательства в недостаточном внимании к казахской литературе.

На пленуме отмечали успехи в развитии казахской поэзии и прозы за период, после декады 1949 года, вносили конкретные предложения для улучшения пропаганды национальной литературы. Многие выступавшие говорили, что необходимо больше тесного общения писателей братских республик и планомерной подготовки переводческих кадров. Операторы упрашивали «Литературную газету», журнал «Дружба народов» и другие московские журналы и издательства в недостаточном внимании к казахской литературе.

На пленуме отмечали успехи в развитии казахской поэзии и прозы за период, после декады 1949 года, вносили конкретные предложения для улучшения пропаганды национальной литературы. Многие выступавшие говорили, что необходимо больше тесного общения писателей братских республик и планомерной подготовки переводческих кадров. Операторы упрашивали «Литературную газету», журнал «Дружба народов» и другие московские журналы и издательства в недостаточном внимании к казахской литературе.

На пленуме отмечали успехи в развитии казахской поэзии и прозы за период, после декады 1949 года, вносили конкретные предложения для улучшения пропаганды национальной литературы. Многие выступавшие говорили, что необходимо больше тесного общения писателей братских республик и планомерной подготовки переводческих кадров. Операторы упрашивали «Литературную газету», журнал «Дружба народов» и другие московские журналы и издательства в недостаточном внимании к казахской литературе.

На пленуме отмечали успехи в развитии казахской поэзии и прозы за период, после декады 1949 года, вносили конкретные предложения для улучшения пропаганды национальной литературы. Многие выступавшие говорили, что необходимо больше тесного общения писателей братских республик и планомерной подготовки переводческих кадров. Операторы упрашивали «Литературную газету», журнал «Дружба на



# Детище Горького

В МАЕ 1933 ГОДА вышла в свет первая книга горьковской серии «Библиотека поэта». Это был сборник стихотворений Г. Державина, подготовленный к печати большими знатоком поэзии XVIII века Г. Гуковским. Ответственным редактором этого сборника был я, но немалая доля труда была в него вложена членами редакционной коллегии Ю. Тыняновым и И. Груздевым, с которыми я советовалася по множеству вопросов.

То же самое время было еще очень близким к эпохе, когда существовал РАПП — ведь только год отдал выход в свет первого сборника «Библиотека поэта» от известного постановления ЦК ВКП(б) о перестройке литературно-художественных организаций. Сейчас в некоторых литературных кругах вошло в моду отрицание деятельности РАППа. Не учитывается, что на первом этапе своей работы особая пролетарская организация, объединившая много талантливых писателей, сыграла свою положительную роль. В новых исторических условиях, когда у нас высоры кадры советской литературы, РАПП стал мешать развитию литературного дела; в изучении наследия отрицательно сказывались вульгарно-социологические воззрения рабочих.

В пору рождения «Библиотеки поэта» эти рабоческие традиции еще были серьезными препятствием на пути исследователей, изучавших вопросы, связанные с литературным наследием. Помни, например, множество нападок, приложенных нам выдержать из-за включения в план первого сборника оды Державина «Бог», объявленной чуть ли не враждебной по своему содержанию новой, революционной эпохи. Много усилий пришлось тогда затратить на защиту этого гениального произведения, бывшего одним из самых замечательных документов стихийного материализма в русской литературе XVIII века. Теперь, конечно, несложно вспомнить, сколько было пережито нами из-за этой книги. Но я вспомнил эпизод нашего давнего прошлого, чтобы дать современному читателю представление о том, в какой обстановке рождалась «Библиотека поэта».

Чувство нашей ответственности было велико и потому, что именно сборником Державина начиналась большая серия: в ней была напечатана статья А. М. Горького о «Библиотеке поэта», ставящая перед мастерами стиха множество важных вопросов, не решенных и по сие времена. Нас очень обрадовало тогда, что Алексей Максимович добирательно отнесся к первому сборнику. С гордостью серия росла, план ее исперечно расширялся, новые, хотя и забытые, но прекрасные имена входили в круг духовных интересов молодого поколения. Теперь, когда уже выполнена огромная работа, видно, каким всеобъемлющим был план «Библиотеки поэта».

Небольшому редакционному коллектику, объединявшему при основании серии Н. Тихонова, Ю. Тынянова, И. Груздева и пишущего эти строки, пришлоось немало потрудиться, выполняя планы основателя и руководителя серии А. М. Горького. По мысли Алексея Максимовича, серия должна была непрерывно расширяться. Появлялись огромные пластики великой поэтической культуры народа, и все историческое развитие русской поэзии получало новое освещение.

Каждый раз, когда мне приходилось встречаться с Алексеем Максимовичем, я восхищалась широтой интересов великого писателя и национальностью его духовных исканий. Н. Тихонов мотко называл Горького великим организатором. Сколько раз чувствовал я правильность этих слов, когда Алексей Максимович выдвигал перед нами новые задачи...

Однажды у нас возникла мысль о создании сборников русской провинциальной поэзии XVIII, XIX и XX веков. Кто-то предложил тогда пересмотреть всю периодическую русскую печать трех столетий, чтобы не пропустить ничего значительного.

В. САЙНОВ

тем сопоставление трех книг: «Время жить и время умирать» Э. М. Ремарка, «Солдаты идут домой» Ганса Леберехта и «Другой путь» Эльмара Грина — писателей, работающих в разных социально-экономических условиях, писателей с различными творческими путями и художественными индивидуальностями. — Н. Толчанова приходит к крайне противоречивой оценке романа Ремарка, на мой взгляд, заслуживающего критического но более серьезного к себе отношения. А критика Н. Толчановой так схематична, так неубедительна, что она только мешает глубокому творческому обсуждению.

Н. Толчанова утверждает, что новое произведение Ремарка не отвечает «законам активной, деятельной борьбы за мир, законам передовой прогрессивной литературы и прежде всего ее главной задаче — побеждать мрак». Н. Толчанова склонна упрекать Ремарка в том, что его герой Гребер является человеком промежуточным, «нейтральным». Он не приемлет фашизм и вместе с тем совершенно не способен к борьбе против фашизма. Автор статьи уверен, что Ремарку належало превратить Гребера в революционера.

«Чем больше размышишь над романом Ремарка, тем отчетливее вижишь, — будь у героя (еще раньше у писателя) иное сознание, иное отношение к происходящему, иное мировоззрение, — он бы не только смог, он **должен был** бороться!». И Н. Толчанова призывает Ремарка учиться у Леберехта и Грина, у которых величими героями романов о войне являются коммунисты, люди, активно борющиеся с фашизмом во имя торжества жизни, защиты и победы социализма.

Автор статьи и народом, что Ремарк увидел прототип Гребера в немецкой действительности. Только априорное представление о развитии литературного процесса могло побудить критика к столь примитивному, далекому от реальной действительности сопоставлению Ремарка с Леберехтом и Грином.

Руководствуясь субъективистским представлением о праве художника «расправиться с судьбой героя», Н. Толчанова не только пытается неправильно

## «БИБЛИОТЕКЕ ПОЭТА» — 25 ЛЕТ

# Триста томов

ЗА ДВА с половиною десятилетия «Библиотека поэта» завоевала большую популярность среди самых широких кругов читателей — литераторов, педагогов, студентов. Хорошо известны томики большой и малой серий «Библиотеки» и за рубежом.

Начиная с прошлого года «Библиотека поэта» издается по новому расширенному плану и должна будет стать одним из наиболее полных сводов отечественной поэзии. В 1956—1957 годах вышло в свет шестнадцать томов большой серии и восемнадцать — малой серии «Библиотеки». Среди них — произведения А. Кантемира, не издававшиеся до сих пор. В ближайшее время читатели «Библиотеки» получат полное собрание произведений поэта-демократа Л. Трефолева: стихи П. Вяземского. В малой серии изданы стихи Н. Языкова, избранные и поэмы О. Туманяна.

В ближайшее время читатели «Библиотеки» получат полное собрание произведений поэта-демократа А. Одесского. Выход двух очень интересных сборников существенно дополнит наши знания в области русской поэзии

## БЕСЕДА С ГЛАВНЫМ РЕДАНТОРОМ «БИБЛИОТЕКИ ПОЭТА» В. ОРЛОВЫМ

ХХ века — «Максим Горький и поэты «Знания» и «Пролетарские поэты первых лет советской эпохи». Издаются сборники произведений зачинателя и классиков аварской поэзии Г. Цадаса. В малой серии будут изданы сборники «Поэты XVIII века» (в двух томах), «Русская эпиграмма» (XVIII и XIX вв.), а также сборники стихотворений Н. Карагузина, И. Дмитриева, В. Жуковского, Е. Баратынского, А. К. Толстого, В. Брюсова, Леси Украинки.

Следует назвать еще ряд подготовленных к изданию томов, которые, несомненно, представляют для широкого читателя интерес. Это «Демократическая поэзия XVII века», избранные произведения основоположников русской поэзии познаний Я. Княжинина и В. Озерова, сборник «Поэты кружка Станкевича», сборник подпольной революционной поэзии, «Русская пародия» (XVIII—XX вв.), стихотворе-

ния В. Тредиаковского, К. Рылеева, А. Григорьева, А. Фета, П. Ильинского (Мельчика), Саши Черного. Значительное расширение издание произведений поэтов-классиков народов СССР, будут изданы антологии поэтов Эстонии, Азербайджана, сборник «Зачинатели советской поэзии Казахстана», стихи поэтов Белоруссии и другие.

Если сейчас на книжных полках у любителей поэзии стоит 286 томиков нашей «Библиотеки», то к концу этого года число их возрастет до 300.

Мы, работники «Библиотеки поэта», — я могу сказать от лица всех ее участников, — стремимся внести свой посильный вклад в развитие советской культуры, донести до десятков и сотен тысяч наших читателей все богатство русской поэзии народов СССР. Мы стараемся делать это в духе заветов великого основателя нашей «Библиотеки» Алексея Максимовича Горького.

# «Д-34» в Москве



Сцена из спектакля «Швейк». Швейк — артист Франтишек Голар, доктор Ганс Гайдц — артист Владимир Браун.

Фото А. Ляпина

Пичема красавица Полли. Продаются полиция и полицейские. Во всяком случае, они гораздо больше зависят от преступного мира, чем гангстеры от полицейских, потому что «короли» бандитов — столь же необходимая принадлежность капиталистического общества, как «короли» банков или «короли» угли, стали, нефти.

В романтической поэме выдающегося чешского поэта Виктора Дыка «Крыслов», которую Бурин впервые инсценировал и поставил еще накануне войны, театр тоже увидел проблемы, не утратившие свою актуальность и в наши дни. Старый, пришедший из средневековья конфликт тайнственного Крыслова с погрязшими в корысти гражданами города Гаммельна осмысливается тут, как борьба свободного духом скиталя, мечтателя с тупыми и ограниченными филлистами. В прямом смысле слова «Крылов» трудно даже назвать пьесой. На первом плане тут философский спор, спор Fausta с Крысловым — спор между человеком невсвободным, продавшим свою душу Мефистофелю, и человеком свободным, презирающим всякую сделку со своей совестью, спор с овбителями Гаммельна, со всем укладом их жизни, где даже любовь не может сохраняться незапятнанной. И наконец, спор самого театра с Крысловым, с его философским индивидуализмом и его отчужденности от общества, от людей. К сожалению, театр не удалялся важный образ рыбака Иоргена, противостоявшего Крыслову, и гражданам Гаммельна. Но несмотря на эту неудачу, благородная идея спектакля, та, что вдохновила актеров и дала пьесе сценическую жизнь, вполне ясна.

Итак, мы познакомились с театром идиотами, беспокойными, гуманными по всей своей внутренней сути, всегда стремящимися найти для каждой новой работы выразительную театральную форму. Реализм «Швейка» — это как бы неунывающий характер Швейка, его чисто народный юмор и здравый смысл, чиновники, военные, — весь насквозь пропитанный строй Австро-Венгерской монархии. Театр «дочитал» роман, обрашиваясь со смертью автора на полуслове. В знаменитом герое Гашена он разглядел зреющий протест, дух активности. Это сообщило сценическому образу новые краски.

В «Опере нищих» Брехта с ее ироничной, условной, подчеркнуто театральной игрой все время слышится серьезный социальный, политический подтекст. В конце концов, условна только форма спектакля, но не самое отношение между его героями. То, что могло бы показаться фантастикой, преувеличением, отражает реально складывающиеся отношения между людьми в капиталистическом мире. Там есть и «элегантный убийца» Мэчин, и «король нищих» Пичем, и шеф Браун «тигр» Браун для бандитов такого размаха, как Мэчин. Там все продается и покупается — любовь, честь, дружба. Продается единственная дочь в целом, можно проследить главные определяющие черты.

Сам Бурин, счастливо соединивший в своем лице режиссера, актера, поэта, драматурга, композитора, всегда стремился создать зрелище целостное, синтетическое. Пластические и музыкальные образы здесь нередко дополняют друг друга, вносят всплеск в действие. Итак, мы познакомились с театром идиотами, беспокойными, гуманными по всей своей внутренней сути, всегда стремящимися найти для каждой новой работы выразительную театральную форму. Реализм «Швейка» — это как бы неунывающий характер Швейка, его чисто народный юмор и здравый смысл, чиновники, военные, — весь насквозь пропитанный строй Австро-Венгерской монархии. Театр «дочитал» роман, обрашиваясь со смертью автора на полуслове. В знаменитом герое Гашена он разглядел зреющий протест, дух активности. Это сообщило сценическому образу новые краски.

В «Опере нищих» Брехта с ее ироничной, условной, подчеркнуто театральной игрой все время слышится серьезный социальный, политический подтекст. В конце концов, условна только форма спектакля, но не самое отношение между людьми в капиталистическом мире. Там есть и «элегантный убийца» Мэчин, и «король нищих» Пичем, и шеф Браун «тигр» Браун для бандитов такого размаха, как Мэчин. Там все продается и покупается — любовь, честь, дружба. Продается единственная дочь в целом, можно проследить главные определяющие черты.

Думается, такая встреча еще состоится!

А главное — главное в том, что на спектаклях театра мы как бы щупли крепкое и дружеское рукопожатие чехословаков друзей, близко узнали замечательный творческий коллектив, о котором Бурин говорил, что он всегда чувствовал себя идущим плечом к плечу с Советской страной.

Б. ГАЛАНОВ

Оформление спектаклей в театре «Д-34» порой носит подчеркнуто декоративный, полемический характер. В свое время Бурин призвал «подмететь сцену», убрать с ее подмостков пышную мишуру, освободить от натуралистической ветоши. В собственных своих постановках он добивается единого живописного решения спектакля, придерживаясь строгости стиля, лаконичности, обобщенности. В этом смысле, показал, особенно интересен «Крылов» (художник Владимир Ныльт). За легкой, прозрачной тканью, как бы в таинственной дымке веков, встают очертания готических соборов, сурговых городских стен, силуэты людей, зачарованы следующими за волшебной дудкой Крыслова. Эти прозрачные картины, созданные комбинацией света и теней, соединяясь с живыми людьми, с предметами быта, помогают создать тот «двойной» план, ту атмосферу сказочности и реальности, которая, по-видимому, отвечала общему замыслу спектакля.

В театре «Д-34» много хороших актеров. В первую очередь хочется, конечно, назвать некоторых исполнителей главных ролей. С большой внутренней свободой и естественностью, которая всегда является результатом глубокого проникновения в образ, играет Швейка

В Одессе, в доме № 2 по улице Энгельса, в 1910—1911 годах жил и работал русский писатель А. И. Куприн. В этот период он создал такие широко известные произведения, как «Гранатовый браслет», «Гамбринус» и ряд других.

В память о пребывании А. И. Куприна в Одессе на фасаде дома, в котором жил писатель, установлена мемориальная доска. На мраморе высечена надпись на украинском языке: «В этом доме в 1910—1911 годах жил писатель А. И. Куприн».

Позавчера в Центральном Доме журналиста состоялся вечер, посвященный А. И. Куприну. Лев Никулин рассказал об архиве писателя, содержащем некоторые его неопубликованные произведения, переписку с И. А. Буниным.

На вечере с воспоминаниями об отце выступила дочь А. И. Куприна — Констанция Александровна.

ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА  
№ 61 22 мая 1958 г. 3

Трудящиеся Франции полны решимости сорвать заговор противников республиканского режима. Во всех странах рабочие, крестьяне, студенты, представители интеллигентии встали на защиту демократических свобод. Происки врагов республики в Алжире продолжаются. Из Франции тайно бежали в Алжир правый депутат Сустель, один из главных организаторов антиреспубликанского заговора, и его ближайшие помощники Фрей. Механики предприняли очередную попытку накинуть на правительство Франции с тем, чтобы добиться отставки Пфлимелена.

Во всех уголках Франции прошли массовые митинги и демонстрации. Муниципальный совет парижского предместья Сен-Дени собралась на экстренное заседание. На повестке дня — один вопрос: «защита республики».

На снимке: железнодорожники Витри на демонстрации. Демонстранты несут лозунги: «Фашизм не пройдет», «За мир в Алжире».



## О тех, кто правее здравого смысла

У ПОЛИТИЧЕСКОЙ реакции есть свой цвет — черный. Реакционные организации старой России назывались «черной сотней». Черносотенство — это историческая принадлежность всякой страны, где реакция играет видную политическую роль.

В черной краске реакции есть свою оттенки. В дооктябрьской России были умеренные правые, были крайне правые. Считалось, что Шульгин правее Гучкова. И были люди, газеты, о которых говорили, что они правее здравого смысла, например депутаты Государственной думы курский помещик Марков 2-й, Путищевский, издатель погромной газеты «Русское знамя» «доктор» Дубровин. Их чернота переходила в шутовство, но это не мешало им серьезно влиять на жизнь страны.

Русское черносотенство приказали долго жить. Но оно существует в разных капиталистических странах. Его центром стали США. Там тоже есть умеренные правые, крайне правые и деятели правее здравого смысла. Их немало. Чемпионом американского черносотенства, притом чемпионом абсолютным, обладателем непобитого и не побивающего рекорда является Дэвид Лоуренс, редактор-издатель еженедельного журнала «Юнайтед Стейтс энд Уорлд репорт». В дальнейшем для краткости мы будем его называть просто «Юнайтед Стейтс энд». Дэвид Лоуренс, не удовлетворяясь своим журналом, регулярно поставляет статьи, публикующие одновременно на страницах 275 ежедневных газет. Кроме того, от постоянных сотрудников большой газеты «Нью-Йорк геральд трибюн».

Как видим, это публицист чрезвычайно плодовитый. Достойно внимания то, что американская буржуазная печать оказывает господствование человеку, находящемуся правее здравого смысла. Присмотреться несколько поближе к Дэвиду Лоуренсу — значит познакомиться с некоторыми взаимными и характерными сторонами американской буржуазной печати. Однажды русская черносотенство в дооктябрьской России даже в правой печати никогда не пользовалась таким уважением, каким пользуется американское. Путищевский не пользовался на своих страницах ни одна сколько-нибудь уважающей себя правой газетой. Дэвид Лоуренса охотно печатают претендующие на беспартийность большие буржуазные газеты.

Лоуренсу в этом году исполнится 70 лет. Он начал свою газетную карьеру еще в бытность студентом Принстонского университета. Из всех газетных жандармов он избрал специальность биржевого репортера. Это дало ему связи в деловом, финансовом мире. Не случайно он ныне состоит членом клуба банкиров в Нью-Йорке и вхож в салоны американской финансовой аристократии. Здесь находятся источники его публицистического вдохновения и деловой информации. Этим же объясняется его ожесточенная кампания против правительства Рузельта и в особенности против «нового курса». О действиях правительства Рузельта Лоуренс написал книгу под характерным заглавием: «Они остались и попали в социализм» (1935 г.). Если умеренные из умеренных, насквозь буржуазные соратники Рузельта оказались, по мнению Лоуренса, «социалистами», то как же представил себе социализм Дэвид Лоуренс двадцать с лишним лет назад? Социализм для этого американского журналиста был своего рода «жульем» и «металлом» — слова, от которых падали в обморок сырье купчиши в комедии Островского. Нечто непопытное и страшное.

Известный немецкий публицист прошлого века Людвиг Берне говорил: когда Пифагор открыл свою знаменитую теорему, он пришел в жертву гекатомбы, то есть сто быков, и с тех пор были дрожать каждый раз, когда в свете рождается новая истинка.

Дэвид Лоуренс дрожит вот уже свыше сорока лет, с тех пор, как возник Советский Союз. Дрожь составляет содержание его статей. Находясь правее здравого смысла, он присваивает в социализму и коммунизму всякую прогрессивную идею.

Тем не менее нельзя отрицать за них способности издателя и редактора, организатора своеобразного еженедельника. О «Юнайтед Стейтс энд» говорят в американ-

ской печати, что это журнал, построенный почти

Д. ЗАСЛАВСКИЙ

страны народной демократии. Возможна ли это? В мировоззрении и

Loуренс готов потащить, как во времена Маккарти, в сенатскую инквизиционную комиссию любого американца, которого можно заподозрить в том, что он сочувствует идеи совещания на высшем уровне. Всякий такой американец есть «изменник», «сторонник Кремля», «враг американского правительства».

Все это кажется нам до такой степени лишенным чувства реальности, что походит на политический бред. Что же, скажет иной наш читатель, не просто ли глупец этот Дэвид Лоуренс? Нет, он не просто глупец, как не был просто дураком и наш отечественный Путищевский. Черносотенство — это естественное порождение класса и общественного строя, обретенных на гибель. Старые романы — другие истории, и моральная чистота, их романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее романтическая свежесть были сразу оценены по достоинству, восприняты с восхищением и признательностью. Для нашей страны Мария Пуйманова — давно родная, близкая сердцу.

Мария Пуйманова часто бывала в Советском Союзе, многие советские люди встречались с нею в Праге. Сегодня вспоминается теплый октябрьский вечер в прошлом году в Праге, за столом Союза писателей, куда пришла Мария Пуйманова, чтобы поспиртствовать с новогодской литературы. Мысли ее были ясны, ее проникновенность и моральная чистота, ее